



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 26
din 5 februarie 2016

privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al municipiului Arad
pentru anul 2016

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.7165/3.02.2016;
- Raportul Direcției Economice nr.7166/3.02.2016;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Referatul nr.6758/2.02.2016 al Direcției Comunicare;
- Referatul nr.6873/3.02.2016 al Serviciului Agricol;
- Referatul nr.6613/2.02.2016 al Direcției Achiziții Publice, Administrativ;
- Referatele nr.6815/2.02.2016 si nr.6975/3.02.2016 ale Serviciului Evidență Domeniu Public;
- Referatul nr.7172/3.02.2016 al Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
- Referatele nr.6943/3.02.2016, nr.6945/3.02.2016 și nr.7188/3.02.2016 ale Serviciului Investiții, Dezvoltare Imobile;
- Hotărârea nr.401/2015 a Consiliului Local al Municipiului Arad pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție si furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Hotărârea nr. 25/2016 a Consiliului Local al Municipiului Arad pentru modificarea Hotărârii nr.22/2016 privind repartizarea excedentului bugetar al Municipiului Arad;
- Prevederile cap. IV – Finanțarea din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 18/2009 privind creșterea performanței energetice a blocurilor de locuințe;
- Prevederile art.19, alin.(1) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 339/2015 a bugetului de stat pe anul 2016;
- adoptarea hotărârii cu 12 voturi pentru și 8 abțineri (20 prezenți din totalul de 23).

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4), lit. a) alin. (9) și art. 45 alin. (2) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare

HOTĂRĂȘTE:

Art.1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: (1) Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local;

(2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la alin.(1).

Art.4: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului - Județului Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Ovidiu Sergiu BÎLCEA

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

INFLUENȚE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2016

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					64
2	Secțiunea de Funcționare					-12
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				-12
4	Secțiunea de Dezvoltare					76
5	36.02.31	Contribuția asociației de proprietari pentru lucrările de reabilitare termică				64
6	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				12
7	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					6.064
8	pe titluri de cheltuieli:					
9	bunuri și servicii					-12
10	subvenții					6.000
11	active nefinanciare					76
12	pe ordonatori de credite și capitoare bugetare:					
13	Secțiunea de Funcționare					5.988
14	81.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Servicii pentru certificarea energetică a blocurilor de locuințe (17 blocuri)	25
15	81.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.30	Alte cheltuieli cu bunuri si servicii	-37
16	81.02	Municipiul Arad	subvenții	40.30	Subvenții acordate operatorului de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif (excedent la 31.12.2015 din buget local)	6.000
17	84.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Alte bunuri si servicii pentru întreținere si functionare	63
18	84.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.02	Reparații curente	-63
19	Secțiunea de Dezvoltare					76
20	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Amenajare Parcul Reconcilierii Româno-Maghiare Arad	-184
21	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Dotări: Program Autocad -pt. Serviciul Agricol- (1 buc.)	12
22	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Refacere instalație electrică clădire Palatul Cenad	10
23	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Planuri, schițe de lucru și specificații pentru evidențierea imobilelor din domeniul public al municipiului Arad	129
24	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Servicii de întocmire audit energetic și autorizare PSI la Școala Gimnazială nr. 5	12

mii lei						
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
25	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală - proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	-129
26	70.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Construire și amenajare toalete publice în municipiul Arad	10
27	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit - 17 blocuri - (buget local)	27
28	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit - 17 blocuri - (contribuția asociațiilor de proprietari)	64
29	84.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Construire pod peste Râul Mureș, inclusiv legăturile rutiere între strada Andrei Șaguna-Calea Timișorii	125

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ovidiu-Sergiu Bîlcea

Contrasemnează
S E C R E T A R,
Lilioara Stepanescu

INFLUENTE
PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2016
CREDITE DE ANGAJAMENT

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					260
2	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Dotări: Program Autocad -pt. Serviciul Agricol- (1 buc.)	12
3	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	DALI - Refacere instalație electrică clădire Palatul Cenad	10
4	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Planuri, schițe de lucru și specificații pentru evidențierea imobilelor din domeniul public al municipiului Arad	129
5	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Servicii de întocmire audit energetic și autorizare PSI la Școala Gimnazială nr. 5 Arad	12
6	67.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală - proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	-129
7	70.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Construire și amenajare toalete publice în municipiul Arad	10
8	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit - 17 blocuri - (buget local)	27
9	81.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit - 17 blocuri - (contribuția asociațiilor de proprietari)	64
10	84.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	SF - Construire pod peste Râul Mureș, inclusiv legăturile rutiere între strada Andrei Șaguna-Calea Timișorii	125
11	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					260

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ovidiu-Sergiu Bîlcea

Contrasemnează
S E C R E T A R,
Lilioara Stepanescu

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2016
privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al municipiului Arad pentru anul
2016

Consiliul Local al Municipiului Arad;
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.7165/3.02.2016;
 - Raportul Direcției Economice nr.7166/3.02.2016 ;
 - Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
 - Referatul nr.6758/2.02.2016 al Direcției Comunicare;
 - Referatul nr.6873/3.02.2016 al Serviciului Agricol;
 - Referatul nr.6613/2.02.2016 al Direcției Achiziții Publice, Administrativ;
 - Referatele nr.6815/2.02.2016 si nr.6975/3.02.2016 ale Serviciului Evidență Domeniu Public;
 - Referatul nr.7172/3.02.2016 al Serviciului Întreținere si Reparații Căi de Comunicații Terestre;
 - Referatele nr.6943/3.02.2016, nr.6945/3.02.2016si nr.7188/3.02.2016 ale Serviciului Investiții, Dezvoltare Imobile;
 - Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.401/2015 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție si furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat si neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
 - Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.____/____2016 pentru modificarea Hotărârii nr.22/2016 privind repartizarea excedentului bugetar al Municipiului Arad;
 - Prevederile cap.IV – Finanțarea din OUG 18/2009 privind creșterea performantei energetice a blocurilor de locuințe;
 - Legea nr.273/2006 (art.19, alin1), privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
 - Legea nr. 339/2015 a bugetului de stat pe anul 2016.
- În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin. (1), alin. (2) lit. „b”, alin.(4), lit. „a” alin.(9) și art. 45 alin.(2) din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: (1) Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local;

(2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la alin.(1).

Art.4: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate și se va comunica Direcției Economice, Instituției Prefectului - Județului Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.7165/3.02.2016

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Modificarea repartizării excedentului bugetar, prin alocarea unor sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în pret/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Necesitatea preluării pe bugetul local a restului de plată din cota ce revine bugetului de stat pentru cofinanțarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit (17 blocuri);
- Necesitatea aprobării unor influențe asupra Programului de investiții anexă la bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2016;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2016, cu influențele cuprinse în referatele serviciilor de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Referatul nr.6758/2.02.2016 al Directiei Comunicare;
- Referatul nr.6873/3.02.2016 al Serviciului Agricol;
- Referatul nr.6613/2.02.2016 al Directiei Achizitii Publice, Administrativ;
- Referatele nr.6815/2.02.2016 si nr.6975/3.02.2016 ale Serviciului Evidență Domeniu Public;
- Referatul nr.7172/3.02.2016 al Serviciului Întretinere si Reparatii Căi de Comunicatii Terestre;
- Referatele nr.6943/3.02.2016, nr.6945/3.02.2016 si nr.7188/3.02.2016 ale Serviciului Investitii, Dezvoltare Imobile;
- HCLM Arad nr.401/22.12.2015 pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de productie, transport, distributie si furnizare a energiei termice pentru populatie în sistem centralizat si neacceptate în pret/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- HCLM Arad nr.____/____2016 pentru modificarea Hotărârii nr.22/2016 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad;
- Prevederile cap.IV – Finantarea din OUG 18/2009 privind cresterea performantei energetice a blocurilor de locuinte;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;
- Legea nr.339/2015 a bugetului de stat pe anul 2016;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2016, cu următoarele i n f l u e n ț e:

1) Se suplimentează cu suma de 64 mii lei capitolul de venit 36.02.31 Contribuția asociației de proprietari pentru lucrările de reabilitare termică, reprezentând cota de 20% ce revine spre finantare asociatiilor de proprietari pentru lucrările de interventie executate la cele 17 blocuri de locuinte incluse în programul local privind cresterea performantei energetice, realizate în baza prevederilor OUG 18/2009; se modifică în mod corespunzător Programul de investitii aprobat pe anul 2016, prin evidentierea distinctă a acestor fonduri;

2) Se preia ca sarcină a bugetului local suma de 26.419,68 lei reprezentând rest de plată din cota de 50% ce revine MDRAP, în concordantă cu prevederile art.18 din OUG 18/2009, pentru Cofinantarea programului de reabilitare termică a clădirilor de locuit (17 blocuri) si cf. Referatului nr.6758/2.02.2016 al Directiei Comunicare;

3) Se alocă suma de 25 mii lei la capitolul 81.02 Combustibili si energie pentru realizarea serviciilor de certificare energetică a blocurilor de locuinte, cf. art.12 si 17 din OUG 18/2009;

4) Se suplimentează cu suma de 6 milioane lei prevederile bugetare aprobate la capitolul 81.02 Combustibili si energie, cu titlu de Subventii pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de productie, transport, distributie si furnizare a energiei termice pentru populatie în sistem centralizat si neacceptate în pret/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad; Suma se asigură din excedentul bugetar, în conformitate cu prevederile art.5.2 din OG 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației;

5) Se introduce pe Lista de dotări aprobată în bugetul initial pe 2016 pozitia „Program Autocad”, solicitat de către Serviciul Agricol, cu suma de 12 mii lei;

6) Se introduce în Lista Programului de investitii pe anul 2016 „DALI – refacere instalatie electrică clădire Palatul Cenad”, cu suma de 10 mii lei;

7) Se introduc pe Lista Programului de investitii aprobată prin Hotărârea nr.23/27.01.2016 privind adoptarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al municipiului Arad pe anul 2016, influentele propuse în Referatul Serviciului Investitii, Dezvoltare Imobile.

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU,
Olimpia Stoica

Directia Economica
Red./Dact.CG/CG